

## A los señores acreedores y accionistas del Banco de Mahón

Los que anhelan la reconstitución del Banco de Mahón se servirán pasar por dicho establecimiento de crédito á firmar las listas de suscripción, todos los días laborables desde las cuatro de la tarde á las nueve de la noche, siendo conveniente presenten el documento de crédito que posean.

Los domingos y días festivos podrán hacerlo desde las 9 á las 12 de la mañana.

### CONVERSACIONES

## COROLARIO

Ignoro si los sucesos del «Numanca» lograrán despertar á la sociedad española del sueño de Parménides ó si preferirá volverse del otro lado y continuar la siesta, con la flema de aquel inglés que ocupando en la fonda el cuarto número 14 y oyendo gritos de «¡fuego!», ordenó al mozo que fuera á avisarle cuando las llamas alcanzasen al número 13. Por cierto que al escribir aquellas líneas no creí que la realidad viniera á ofrecerles tan inmediata corroboración y apoyo. ¿Servirá de algo la advertencia? ¿Hará conocer el peligro que está amenazando á nuestra patria? ¿Determinará una rectificación de conducta en todas, absolutamente en todas, las clases políticas y sociales que no quieran el desbarajuste y el hundimiento final de España, que no persigan con sus ideas, aun intemperantes ó utópicas, mas que lo que creen un bien positivo, una mejora, la salvación del país?

El aviso reza por igual con los conservadores; en el mas amplio sentido de la palabra, y con los radicales con los revolucionarios lo mismo que con los evolutivos. Para quienes creen, como yo, que el problema español no es un problema formal ó de régimen, sino substancial y de raza, para quienes juzgamos que no existe progreso legítimo, ni reforma fecunda, ni medida salvadora que no pueda incorporarse á nuestra legalidad por poco que quiera la nación ó lo tolere el obstruccionismo demagógico; para quienes no hacemos responsable á la monarquía ni de nuestros infortunios seculares, ni de culpas muchas veces colectivas, ni de desaciertos atribuibles en conjunto á todos los partidos; para quienes, en suma, no vemos mas que un sofisma, encubridor de la pereza y el abandono, en esa invocación continua de los «obstáculos tradicionales» ni hallamos otros en realidad irreductibles que la resistencia de los radicalismos á toda labor constructiva y ordenada; para quienes así pensamos y sentimos, el asunto no ofrece duda. La revolución, aun conducida idealmente y por verdaderos genios, había de ser un rodeo inútil, una vuelta más en el círculo vicioso, una pérdida irreparable de tiempo, de energía, de sangre, de vitalidad, amén de implicar, como siempre, la ruptura de equilibrio nacional y la inmediata repercusión de la guerra civil, con todos sus horrores, parálisis y retrocesos.

Esto tratándose de una revolución consciente, organizada, movida por un espíritu, guiada por un ideal, dirigida por unos hombres á la altura de ellos. Pero, ¿se ha pensado de qué suerte es el espíritu revolucionario que actualmente se apodera de una parte de las masas españolas? Los que, de buena fe, piden á la revolución el efectivo resurgimiento de la patria, han analizado lo que había de surgir de ese pandemo-

num de ideas mal digeridas, aspiraciones tenebrosas, doctrinas averiadas, promesas infames y detritus de todos los estercoleros de la inteligencia y del espíritu, que han sido, durante quince años, el pasto habitual de tantas gentes? Porque no vale hacerse ilusiones: el republicanismo histórico-romántico y á la vieja española, el republicanismo intelectual y de gabinete de la generación posterior, se hallan secuestrados y agarrados en la actualidad, con nombres diversos, bajo denominaciones especiosas y de cautela, por un domador efectivo y único: la *anarquía Internacional*, con la agravante de recaer este influjo sobre razas meridionales prontas á la inflamación y al estallido.

Da pena actualmente ver á hombres que no es preciso nombrar, porque acuden á la memoria de todo el mundo, correr por ahí, detrás de la furia demagógica, prisioneros de guerra de los «energúmenos», que necesitan de los «honorables» para hacer pasar su contrabando; esclavos de la popularidad que quieren conservar á toda costa: á costa de su reputación, á costa de su patriotismo, á costa de los juicios de la historia, adulando á los más subalternos conductores y capataces de las turbas, y poniendo todo su prestigio mental, su respetabilidad privada, sus triunfos literarios, forenses y académicos, á merced de advenedizos y de vividores descalificados para no recibir de ellos más que figuras decorativas cuando ha pasado la función. Pues bien; estos hombres y otros muchos de segunda fila que parecen ir al frente y conducir ó guiar, no guían, ni conducen, ni refrenan ni impulsan. Van empujados, van arrastrados, siguen á remolque, por inerxia, por costumbre, por cobardía, por ofuscación tal vez, creyendo que en el instante decisivo había de prevalecer su autoridad y ser provechosa su presencia.

¿Y qué error el suyo! Desde luego cabe afirmar que fuera preferible mil veces sufrir como adversarios ó como vencidos las contingencias de una revolución engendrada de tal suerte, que tener que organizarla desde arriba á título de jefes ó directores. No en vano afirman algunos, en sus confidencias íntimas, que el triunfo de un movimiento semejante sería para ellos la señal de expatriación y de cruzar la frontera antes de veinte y cuatro horas. Pues si conocen el paño y saben cómo se ha tejido, y aun han puesto las manos en el telar tantas veces como se explica esta pasividad en sacudir el yugo y en marcar hondamente la divisoria que debe separar los hombres cuerdos de los hidrófobos y delirantes, y las doctrinas honradas ó posibles de los extraviados, de las demencias y de las abominaciones?

Pues menos explicación tiene todavía la indiferencia con que la sociedad en general acoge tales síntomas y chispazos, dejando que la única voz que se levante de la península ibérica sea ese griterío demagógico, incoherente y ensordecedor,

¿Ser que no siente el peligro, que no le inmuta la amenaza, que no teme las consecuencias, que ha perdido el don de observar y prever? Entonces es que necesita pasar por la prueba y la expiación, ya que sólo así se rendirán unos y otros, los exaltados por esperanzas falaces y los indiferentes por rutina ó comodidad, á la evidencia de los hechos y á la realidad del infu tunio. Una minoría enérgica y activa se sobrepone á menudo á las mayorías amorfas y sin cohesión. De aquí las sorpresas triunfantes y los cambios inesperados y bruscos. ¿Ha llegado el momento de que la opinión española se preocupe seriamente de esta amenaza? ¿O prefiere, por el contrario, dejarlo todo al albedrío de los agitadores y al azar de las circunstancias, sin organizar un espíritu de defensa, sin trazar una línea divisoria, sin marcar una orientación, sin oponer un dique de ideas y de voluntades á la ola que pugna, hasta ahora en vano, para envolverlo y destruirlo todo, con pretexto de cambiar la forma de gobierno?

MIGUEL S. OLIVER.

(De «La Vanguardia».)

## El calor en Europa

El calor es en el año actual extraordinario en todos los países de Europa.

En Francia, como en España, es este verano rigurosísimo. Las insolaciones son numerosas. En París es tan grande el calor, que las gentes viven al aire libre y pasan las noches en los jardines y bulevares. Los niños se bañan en las fuentes públicas. Por las noches se llenan de gente las orillas del Sena.

Lo propio que en Francia sucede en toda Italia. En Roma y en Milán han muerto varias personas de insolación.

En Nápoles y Sicilia el termómetro pasa muchos días de los 40 grados y se registran numerosas congestiones, varias de ellas seguidas de muerte.

En toda Alemania la temperatura es sofocante, aun en las provincias del Norte. En la Prusia septentrional arden algunos bosques desde hace varios días. Esos incendios son consecuencia de los calores reinantes. No pueden ser dominados porque los árboles arden como yesca.

En Baviera, Sajonia, Baden y Wurtemberg abundan as defunciones por insolación. Pero sobre todo es en las provincias rhenanas donde los calores causan los verdaderos extraños.

En muchas comarcas alemanas se han perdido las cosechas. Se han secado muchos manantiales y en numerosas localidades falta el agua.

Las insolaciones menudean, habiendo fallecido á consecuencia de ellas numerosas personas. En Berlín se han registrado muchos casos.

También se registraron casos de congestiones mortales en Francfort sur Mein, Barmen, Colonia y Altemburgo.

En Silesia durante la semana pasada ahogáronse 48 personas por querer bañarse en los rios sin saber nadar. Quince más han perecido víctimas del rayo, y otras 10 han muerto de insolación.

Continúan las tempestades. En Wildenfahl un rayo cayó en una casa y mató siete hombres, mujeres y niños. Otro rayo mató á dos braceiros en Bechtheim.

En Baviera, los católicos, aterrados por la sequía, organizan procesiones para impetrar del cielo el beneficio de la lluvia. La estación meteorológica de Wellbourg ha enviado boletines á los periódicos diciendo que el calor va á disminuir en Ale-

mania; pero es lo cierto que la temperatura aumenta y que ni siquiera de noche se siente un poco de fresco.

A causa del calor se han registrado varios casos de locura furiosa. En Wisenach un propietario, viendo que su campo era destruido por el granizo, volvióse loco repentinamente. Sacó de su vivienda una carabina y empezó á disparar contra las nubes.

Cuando ya había cargado y descargado varias veces su arma, cayó un rayo y lo mató.

## El antimilitarismo

Mientras Alemania tiene cuatro millones de hombres prestos á lanzarse sobre Francia al primer aviso, algunos soldados franceses leen la «Guerre sociale» y el «Manual du soldat», asisten á mítines antimilitaristas y sabotean las líneas férreas, los armamentos y los arsenales.

Esto, cuya importancia nadie desconoce, revela que la República francesa pasa por un tremendo estado de descomposición social, y que las predicaciones disolventes y las doctrinas demoleadoras de Sebastián Faure, Mirbeau y Gustavo Hervé, secundadas un tiempo por la elocuente palabra de Aristides Briand, no han sido hechas en el desierto. El antimilitarismo cuenta en Francia con muchos fanáticos en los cuarteles, con decididos partidarios de disparar en caso de guerra, no sobre el enemigo, sino contra sus propios oficiales.

Por tales razones, hay quien supone que, empeñada Francia en una contienda armada, bastantes de sus soldados tirarían al rio los fusiles. Esto podría ocurrir, pero en la actualidad no es de creer que tuviera sensibles consecuencias; aun contando con la influencia masana que en los cuarteles ejerce el socialismo y el anarquismo.

Dentro de veinte años ya será otra cosa. Como no se ponga remedio al mal; como se siga minando los cimientos en que descansa la actual sociedad, y sea el soldado juguete ó instrumento inconciente de los enemigos del estado de cosas establecido, Francia, pasados cuatro lustros, no tendrá un ejército al que confiar la defensa y el orden de la nación.

Entonces el triunfo del anarquismo será un hecho. Pero este triunfo no podrá ser más que pasajero, efímero, momentáneo. Los pueblos, digan lo que quieran los utopistas, desde Tolstoi á Bekounine, no pueden subsistir sin una autoridad que los tenga á raya. Una nación sin ejército, sin un poder encargado de velar por el cumplimiento de las leyes y la seguridad de las fronteras, caería en la barbarie primero, y en la domesticidad después. Así, la revolución social triunfante, se verá en el caso de crear un ejército para defenderse, y éste será necesariamente peor que el anulado ó disuelto, pues por su propia naturaleza tendrá que ser pretoriano y cesarista.

Y ya estamos otra vez en el punto de partida. Los antimilitaristas han creado un ejército; un ejército bárbaro que atropella, que veja, que amedrenta que fusila. Pero así no se puede vivir, y contra el terror anarquista se levantaría como un solo hombre la nación indignada. Francia, cuando el caso llegue, sabrá vencer á los enemigos de la sociedad como los venciera en 1871. La reacción no se hará esperar y de la revolución social no quedarán más que unos centenares de víctimas, varios pueblos saqueados y muchos millones de francos perdidos.

Este será el resultado de treinta años de esfuerzos por llevar la indisciplina y el antipatriotismo al ejército.

UGOLINO.

## El Tiempo

Para la segunda quincena del presente mes anuncia el meteorólogo Sfeijon los pronósticos siguientes:

Del 18 al 19, será generalmente tranquila la situación atmosférica en nuestras regiones.

El domingo 20, se iniciará en la Península una perturbación atmosférica, porque se acercará á las costas de Portugal un núcleo de fuerzas que producirá algunas lluvias ó tormentas de corto radio en la mitad occidental de la Península.

Esta perturbación atmosférica adquirirá mayor importancia en nuestras regiones el lunes 21, pues además de penetrar en la Península el núcleo de fuerzas del día anterior, se formará en Galicia una depresión. Por la acción de estos elementos se desarrollarán lluvias y tormentas, particularmente desde Portugal y Galicia hasta las regiones centrales, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Del 22 al 23, la depresión de Galicia avanzará por el Cantábrico en dirección al O. de Francia, y el núcleo de fuerzas del interior de la Península evolucionará por el SE. de ella hacia el Mediterráneo. El desenvolvimiento y trayectoria de estos centros perturbadores nos indican que las lluvias y tormentas se irá extendiendo por nuestra Península hasta el Mediterráneo y por el Cantábrico hasta la mitad occidental de Francia, con vientos de diverso rumbo.

El jueves 24, se hallarán los núcleos de fuerzas referidos en los Países Bajos y en el golfo de León, respectivamente. Seguirán registrándose algunas lluvias y tormentas en la Península, principalmente desde el Cantábrico y Centro al Mediterráneo superior, con vientos del tercero al cuarto cuadrante.

El miércoles 25, se apartaran por el centro de Europa y por el golfo de Génova las depresiones de los anteriores días, y su acción se sentirá solamente un tanto en el Cantábrico y NE. de España.

Del 26 al 27, habrá un núcleo de bajas presiones en el SO. y S. de la Península, el cual causará tiempo mas ó menos nuboso y algunas lluvias ó tormentas desde el O. al centro, con vientos de primero al segundo cuadrante.

El lunes 28, el núcleo de fuerzas del SO. y S. de la península avanzará por el Centro en dirección á Cataluña, ocasionando algunas lluvias y tormentas desde las regiones centrales hasta el Mediterráneo, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El martes 29, se presentará una depresión entre Inglaterra y mar del Norte, y el núcleo de fuerzas del día anterior se hallará en el NE. de España. Se registrará algun chubasco ó tormenta local en el N. y NE. de la Península, con vientos de entre SO. NO.

Del 30 al 31, los centros de baja presión del mar del Norte y Cantábrico causarán algunas lluvias y tormentas en la Península, principalmente en su mitad septentrional, con vientos variables.

## Efemérides de Menorca

19 DE AGOSTO  
1781.—El ejército español al mando del Duque de Crillon, desembarca en Cala Mesquida y entra en Mahón. Los Jurados le ofrecen las llaves de la ciudad.

20 DE AGOSTO  
1877.—Día de mayor temperatura máxima en dicho año, alcanzando 33'5 grados, según las observaciones de don José Carreras.

## MONADAS

Verdaderas monadas son las silitas para niño y bebé que ha recibido la casa SINTES

Almacén de Muebles.

### INSTRUCCIONES CURIOSAS

## Cuando el Kaiser viaja se guarda silencio

CONTRA EL HUMO  
BERLIN.—Ya ha regresado el Kaiser de su acostumbrado viaje marítimo de todos los años.

Ahora se propone visitar numerosas localidades del Imperio. Y con tal motivo, el jefe de su gabinete civil, don Valentini, ha enviado á todas las Direcciones de ferrocarriles de Alemania nuevas instrucciones concernientes á los viajes de altas personalidades.

He aquí lo más sustancial de ellas: La Administración deberá evitar que los trenes imperiales se crucen en plena vía con trenes de mercancías ó con mixtos.

Los trenes especiales en que el Emperador viaja deberán tener, además del freno automático, un cordón exterior que permita se dé la señal de alarma.

Los vagones ocupados por personajes palatinos no deberán ir detrás del furgón de cabeza, sino separados del mismo por cuatro coches, á lo menos.

Durante los trayectos, todo el servicio habrá de ser hecho en el silencio más absoluto.

Todas las maniobras serán hechas con una extrema circunspección para evitar los sacudimientos y trepidaciones.

No habrá silbidos de la locomotora sino cuando sean estrictamente necesarios.

Cuando el tren penetre en las estaciones, lo hará lentamente.

Cuando marche por curvas ó cambie de vías, el maquinista evitará, en lo posible, todo choque.

Cuando el tren imperial, bien en marcha, ya en una estación, cruce con otro convoy, el maquinista de este último deberá impedir los escapes de humo ó de vapor, y generalmente cuanto pueda molestar los ojos ó los oídos.

Cuando el tren imperial pase por una estación, todo el personal de la misma deberá alinearse y descubrirse.

Todas las órdenes y comunicaciones concernientes á los trenes especiales de la Corte deberán ser mantenidas en el más riguroso secreto.

## CULTOS

Santo de hoy.—Santos Magín mártir y Mariano ermitaño y confesor.

Santo de mañana.—Santos Joaquín padre de Nuestra Señora, Bernardo obispo y fundador y Fliberto, abades.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de las Angustias en el Carmen.

Oración de las Cuarenta-Horas en la parroquia del Carmen, estando el de Señor manifestado desde las 7 hasta las 8 y media.

Mañana, Dominica XI después de Pentecostés, tercer domingo de Agosto, en Santa María Misa desde las 5; á las 10 la mayor con el Santo Evangelio predicado; á las 12 la Misa última. Por la tarde Vísperas, Completas, Rosario y los solemnes cultos del Octavario consagrado á la Virgen en su Asunción á los Cielos, titular de la parroquial iglesia, Padrenuestros, coplas y Despido al órgano, después plática doctrinal por el Reverendo señor Cura-Párroco.

En la parroquia del Carmen Misas á las 5 y media, 7 y media y 9; á las 10 la mayor con homilía por el Reverendo señor Cura-Regente. Por la tarde Vísperas, Rosario y Catecismo. Por la noche la Oración de las Cuarenta Horas.

En la parroquia de San Francisco de Asís esta noche Adoración Nocturna, turno tercero San José, Misas á las 4, 5, 7 y 9, plática y Comunión general para los Hermanos Terciarios, repartición de panes y bonos á los pobres de la Pia-Unión de San Antonio de Padua; á las 10 la Misa mayor con homilía que dirá el señor Cura-Párroco. Por la tarde Vísperas, Rosario y Doctrina Cristiana para niños.

# POLÍTICA ÍNFIMA

«La Voz de Menorca» dice que está conforme en que, como dijimos nosotros, es preciso salvar la situación del Banco de Mahón, sin rencores políticos.

Y mas abajo hace la afirmación cínicamente gratuita de que los caciques monárquicos, con su desacreditada gestión, fueron la causa del lamentable *crac* financiero cuyas consecuencias estamos sufriendo.

Graciosa manera es ésta que tiene «La Voz» de no emplear para sus bajos fines políticos las tristísimas y difíciles circunstancias por que atraviesa actualmente Menorca.

Desde el primer momento en que se declaró la crisis bancaria, hemos venido observando en el impopular diario republicano ese afán desmedido y apremiante de convertir en arma política de muy dudosa lealtad el terrible desastre económico que agobia á nuestra tierra.

Nosotros, sin embargo, aunque abrigamos la profunda convicción de que la mayor y mas vergonzosa responsabilidad de lo ocurrido corresponde á significadas personalidades del partido republicano, no hemos querido descender nunca á ese terreno encharcado y pestilente de las intrigas y pasioncillas de bandería en que «La Voz» se encuentra tan típicamente como en su propio elemento.

Consideramos que la cuestión de los bancos afecta de un modo tan directo y trascendental á la vida y á los intereses de nuestra isla, que nos avergonzaríamos de emplear los medios que para combatir de un modo eficaz á algunos de nuestros enemigos y amigos de «La Voz», nos brinda la desgraciada ocasión presente, porque creemos que por encima de todos los pecores políticos están Menorca y los infelices menorquines heridos muy sensibilmente por el *crac*, y cuya situación no se remedia escuchando estérilmente si los culpables pertenecen á este ó al otro partido, sino ofreciéndoles todos los auxilios que, cada uno de nosotros dentro de su esfera, pueda suministrarles.

Lo que importa, primero, es salvar la situación, y ayudar honradamente á la patriótica obra de reconstrucción de nuestra antigua entidad bancaria.

Remediado en lo posible el desastre, tiempo sobrado quedará después para formular acusaciones.

No se precipite, por lo tanto, «La Voz», y espere con la serenidad del que no se considera cómplice, á que los Tribunales de Justicia pronuncien su fallo acerca de quienes han do los verdaderos culpables de la trágica, que ya veremos entonces en qué partido político militaban éstos en la profesión de cuáles ideas políticas se habian significado sus nombres.

Veal el impaciente é inquieto diario publicano: á nosotros nos está acunando diariamente, y, sin embargo, no nos defendemos, esperando con conciencia tranquila que llegue la hora de la justicia, y demuestre, con claridad irrefutable de las actuaciones procesales, que los verdaderos culpables no se hallan entre nosotros.

«La Voz de Menorca», diario impular por obra y gracia de la Banca Arnús, es vanagloria, con cierto oculto orgullo infantil, de los propios y querellas que se han instruido contra su Director. ¡Qué honra para la familia!

«Esto es periodismo batallador» á los pocos cándidos correligionarios que le quedan al órgano en la ensa de las autoridades locales. Esto de los procesos contra su Director quiere decir, según «La Voz Menorca», que en aquella casa se ponde de todo.

No sabemos cómo se las componen el Director del diario republicano los demás procesos y querellas, que no ignoramos es que en la sentada contra él por nuestro estado amigo don Juan Orfila, el pedista batallador «scurrió linda» el bulto por adelantado, cuando desde aquellas columnas la mas

melodiosa de las palinodias, desmintiendo lo que días antes quiso dar á entender, y confesando plenamente que *no habian tenido intención de injuriar al señor Orfila*, cuando lo que precisamente se dejaba notar en el escrito objeto de la querrela era la intención de la injuria, y no la injuria francamente expresada, porque esos periodistas batalladores saben nadar y guardar la ropa, como cualquier ciudadano prudente.

«La Voz de Menorca» se extraña de que sacásemos á relucir en estas columnas el nombre del catedrático de Real orden señor Pérez de Acevedo.

En primer lugar declaramos nuestro convencimiento de que no merece tal nombre permanecer en la oscuridad y el silencio.

Además, el «No! me tanger» del señor Pérez de Acevedo no es todavía para nosotros artículo de fe.

Nosotros respetamos mucho la sabiduría del señor Pérez de Acevedo, que sabe tantas cosas por lo menos como los que escriben la Biblioteca Alcán ó el Almanaque Bailly-Baillière. Y hasta en un caso de apuro solicitaríamos tal vez su ilustrado concurso.

Pero el señor Pérez de Acevedo es un hombre público, discurrea en mitines, figura entre los miembros del Directorio republicano, toma parte en cuanta reunión, en cuanta junta, en cuanta asamblea se celebra, y con el mismo y perfectísimo derecho que tiene «La Voz» para comentar los actos públicos de nuestros amigos, nos permitimos nosotros ocuparnos de los que realizan los prohombres del diario republicano: censurando sus acciones, si merecen censura, ó alabándolas, si son dignas de elogio, ó riéndonos sencillamente de ellas, si caen de lleno en el ridículo.

El diario ¡ay! ex-popular de la calle del Castillo, ajustándose, como tiene por costumbre, á la veracidad de los hechos, dice que nosotros arremetimos contra el señor Alcalde y el señor Delegado del Gobierno porque «La Voz de Menorca» no ataca á dichas autoridades.

Y añade que, según nuestro criterio, cuando una autoridad no merece todo género de censuras ya está vendida á los partidos de oposición.

¡Qué mal lee ó qué mal quiere informar á sus lectores en conveniencia propia el desacreditado diario republicano!

Nosotros no dijimos tales cosas, ¡oh inocente periódico batallador!, y ahí está la colección de EL BIEN PÚBLICO para comprobarlo.

A nosotros no nos importa que «La Voz de Menorca» no ataque á las referidas autoridades, porque, siempre que éstas cometan acciones censurables, nos cuidaremos de atacarlas por nuestra cuenta.

Nosotros lo que hicimos fué manifestar nuestro asombro de que un diario independiente y un poquito rebelde, enemigo de las instituciones y del régimen dedique casi á diario todo género de piropos al señor Alcalde de Real orden y al señor Delegado de Su Majestad, echando al aire el *botafumeiro* de las aduaciones en honor de los genuinos representantes de la Monarquía de don Alfonso XIII.

«La Voz de Menorca» manifiesta que no los ha atacado porque no cometen abusos de autoridad.

Perfectamente. Pero ¿por qué los bombea con tanto entusiasmo? Será porque los cree dignos de ello.

En ese caso, si en opinión del diario republicano vivimos en el más delicioso de los mundos, en una Arcadia feliz, bajo la benigna y equánime tutela de unas autoridades ejemplares, ¿para qué buscar tiempos mejores, solicitando un cambio de régimen? ¿para qué aspirar á un porvenir afortunado, si el presente no puede ofrecernos una realidad más halagüeña?

Abandone el diario batallador sus campañas antimonárquicas, renuncie el señor Pérez de Acevedo á sus discursos de mitin, arrinconen en el ol-

vido ese estupendo mito de la República española, y retirense á la vida privada, profundamente satisfechos del actual estado de cosas y beneficiando al Rey nuestro Señor, que tan celosos, justos y prudentes regidores ha sabido dar á nuestro pueblo.

Pregunta el diario de los caciques republicanos lo que hemos hecho nosotros en favor del Banco de Mahón, y se extraña de que no hayamos atacado al Banco de Menorca.

Lo que hemos hecho nosotros modesta y desinteresadamente, dentro de nuestras escasas fuerzas, en beneficio del Banco de Mahón, que redundo en interés de todos los menorquines, no necesitamos explicárselo á los hombres de «La Voz», pues de nuestros actos no hemos de dar cuenta mas que á la opinión sensata, y ésta ya ha juzgado favorablemente la conducta de EL BIEN PÚBLICO en la cuestión bancaria que es de vida ó muerte para nuestra isla, apreciando de un modo que nos satisface plenamente nuestro buen deseo de encauzar y orientar la atención pública hacia el apoyo y la adhesión incondicional que merecen los establecimientos de crédito exclusivamente menorquines.

Con respecto al Banco de Menorca, nos hemos limitado hasta el presente á manifestar nuestro criterio abiertamente contrario á la creación de un banco único, cimentado por añadidura sobre elementos extraños á la isla.

Al Banco de Menorca no le hemos atacado porque ¿en qué podíamos atacar á una institución naciente, que lleva apenas unos cuantos días de existencia?

Nos hemos mostrado y nos mostramos—lo repetimos—poco afectos á la idea de su fundación, porque consideramos que podría perjudicar á la salvación de los intereses comprometidos en el Banco de Mahón, y al libre desenvolvimiento de la vida bancaria del Crédito Mercantil y demás entidades bancarias menorquinas, que no han aceptado la fusión; y porque creemos firmemente que la existencia de un banco único, dueño absoluto de la plaza, sin competencia posible, significaría un monopolio financiero muy perjudicial para el comercio y para la industria, que tendrían que doblegarse á la ley que la institución acaparadora quisiera imponerles.

Diga ahora lo que quiera «La Voz de Menorca»; no somos nosotros solamente, sino la opinión en general y entre ella la de muchos de sus correligionarios políticos, la que le atribuye simpatías é inclinaciones mal disimuladas hacia la Banca Arnús y el Banco de Menorca.

Si le ha convenido de momento al diario republicano aparentar que cambiaba de criterio, nosotros ya sabemos á qué obedecemos.

Y no se nos escape que ese cambio tan repentino empezó á notarse desde el día siguiente á la publicación de nuestro artículo «Política ínfima ó los pinitos del diario republicano independientes», en el que cantábamos las verdades y hacíamos resaltar la tremenda impopularidad en que había caído la desacreditada «Voz de Menorca».

En lo que se refiere á los escritos de nuestro colaborador *Incognitus*, deseamos repetir una vez más que nosotros acogemos en nuestras columnas todas las opiniones razonables, por contrarias que sean á las nuestras, y dejamos á nuestros colaboradores en la mas amplia libertad de criterio, no llegando nunca á rechazar sus artículos con la excusa de que son *impopulares*.

Porque un artículo de colaboración no quiere indicar necesariamente que refleja el criterio del periódico. Este se manifiesta en las gaceticillas, en los sueltos de redacción y en los artículos de fondo que no llevan al pié una firma ó un pseudónimo.

Si el mero hecho de publicar en estas columnas determinadas opiniones con una firma ó un pseudónimo hubiere de significar que esas opiniones son las nuestras, esto querría

decir que admitimos y sustentamos como propias las afirmaciones que se hacen, por ejemplo, en el «Remitido» que, firmado por el arquitecto municipal don Francisco Femenias y el concejal republicano señor Lucas Pons Castell, insertamos recientemente.

Publicamos las manifestaciones de dichos señores porque se dirigieron á nosotros en forma correcta, apesar de que sostenían cosas absolutamente contrarias, como todo el público sabe, á nuestro modo de pensar.

Añade el periódico batallador de la calle del Castillo que los artículos de *Incognitus* fueron atribuidos por muchos á la misma Banca Arnús.

Esta manifestación de «La Voz» nos ha hecho reir de buena gana, porque la idea no puede menos de parecerse altamente divertida.

No sabe qué inventar el diario impopular para sincerarse ante la opinión y devolvernos la pelota.

Veal la Banca Arnús y el Banco de Menorca que leales amigos tienen, que no reparan en achacarles sueltos de contaduría con tal de poderse justificar ante sus correligionarios y sustraerse al descrédito y á la impopularidad.

Dice también el diario republicano que nosotros adulamos á los poderosos.

El independiente periódico subvencionado anduvo entregado en cuerpo y alma á la Banca Arnús, mientras ésta era el *poderoso*, pero ahora no vacila en abandonarla en cuanto han empezado á llegar bajas de suscripciones y se ha perdido alguna que otra subvención, lo que hoy por hoy es sin duda para «La Voz de Menorca» lo más *poderoso*.

## Espectáculos Teatro de Verano

El próximo miércoles debutará en dicho teatro un número de gran espectáculo, que está llamando la atención en Barcelona.

Ese número es el conocido con el nombre de «La Sirena en el fondo del mar» y es de gran atracción, consistiendo en una ingeniosa combinación de luces eléctricas de un sorprendente efecto.

La empresa ha concedido autorización á la par ja de baile «Hermanas París», que actua en el mencionado teatro, para que mañana domingo, después de terminada la función, vayan á San Clemente, cuya aldea celebra su fiesta patronímica, donde tomarán parte en el baile que allí se ha de celebrar, ejecutando algunas de sus aplaudidas danzas.

Para esta noche á las 9 y media se anuncia una función doble con exhibición de nuevas películas, tomando parte las apañadas «Hermanas París».

Mañana domingo á las 9 y media sesión sencilla y á las 10 y media doble. En ambas se proyectarán sensacionales películas y las «Hermanas París» presentarán nuevos bailes, poniéndose en escena el emocionante espectáculo «La Cortina Negra».

### Se ofrece

un tenedor de libros para un comercio ó fabrica, persona formal y de competencia. Informarán en esta imprenta. 53

## Almacenes Santa María

### FEMILIO DALMAU

Arravaleta 1 y Nueva 45

Esta casa, que en toda clase de novedades para señora y caballero no tiene rival, pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que según costumbre de cada fin de temporada, liquida las existencias de ésta, á precios nunca vistos.

Dicha liquidación se hace en beneficio del público, á fin de renovar existencias cada temporada. 1-3

## MAHON

Como existe una comisión del Ayuntamiento encargada de velar por la higiene, llamamos la atención respecto á las columnas mingitorias y retretes situados en la via pública.

Todos estan poco aseados y sin excepción están muy descuidados, especialmente el de la cuesta de la Independencia, donde es casi imposible entrar á causa del mal olor que despiden.

Conviene que la citada comisión inspeccione los referidos lugares, para que se convenza de si son ciertos los informes que se nos facilitan y que nosotros hacemos llegar á su conocimiento para que tome las medidas que sean procedentes.

Programa de las piezas que ejecutará mañana por la tarde en el paseo de Isabel II, la música del Regimiento Infantería de Menorca número 70: Paso doble «Alfonso XII».—San Nicolás.

Marcha «Indiana».—Menich. Minueto de «Lá Viejecita».—Cabrero.

Vals de «La Bohème».—Puccini. Paso doble «El Héroe del Ramblazo».—Serra.

Ayer tarde el nuevo Inspector de policía, que se habia posesionado el jueves, salió para Palma y Valencia para asistir á la causa que se instruye en dicha última ciudad, sobre el conocido timo de la *guitarra*, cuyos autores fueron capturados por el cuerpo de Vigilancia, y en el cual servicio tomó parte el citado Inspector.

diciembre de 1885 para constituir colegio.

2. En las poblaciones en donde por falta de número no puedan constituirse colegios los corredores de comercio, podrán agregarse al mismo Real orden de 18 de julio de 1908, entendiéndose que no aumentarán el número en el colegio á que se agreguen.

3. No se hará en lo sucesivo ningún nombramiento de corredor de comercio sin que al expediente en que se solicite el cargo se acompañe certificación de la junta sindical del colegio respectivo ó en su defecto del gobernador de la provincia acreditando que existe vacante en la plaza en que el interesado haya de ejercer el cargo.

A fin de que se cumpla debidamente este requisito, en los Gobiernos civiles se llevarán registros especiales de los corredores de comercio, en los que estarán inscritos todos los que se hallen ejerciendo dentro de su provincia.

4. Cuando falleciere un corredor de comercio, renunciara á su cargo ó cesara en él por cualquiera causa, el gobernador lo comunicará al Ministerio sin perjuicio de que lo haga tambien conforme á lo dispuesto la junta sindical del colegio á que el corredor perteneciera.

5. El gobernador suspenderá la tramitación y dará curso á ningún expediente que se incoe para solicitar el cargo de corredor de comercio si en la plaza no hubiera vacante.

6. Si al existir una ó más vacantes en la misma plaza, el número de aspirantes fuera superior al de ellas, se dará preferencia al primero que presentara su expediente en el Gobierno civil, en igualdad de condiciones al que lo hubiera incoado con anterioridad y si aun concurrieran las mismas circunstancias se concederá mejor derecho á quien tenga más edad.

7. Los gobernadores me remitirán al Ministerio dentro del término de 15 días una relación completa de todos los corredores de comercio que hayan en sus respectivas provincias expresando sus nombres.

Mañana domingo se servirán en el Casino «La Unión» los acreditados mantecados de vainilla, con sus correspondientes cuartos mallorquines, de exquisita confección, cuyos dos artículos gozan de reconocida fama.

## Boletín demográfico

Defunciones ocurridas desde el 15 Agosto

Día 1.

Doña Margarita Thomás Fontcuberta, 88 años, San Carlos, 15 de

Día 2.

Cayetano Rizzi Alcover, 43 meses, Gracia, 11 de, fiebre tifoidea.

Día 3.

María Galmés Tuduri, 6 años y 6 meses, San Jaime, 54, de mal del Pot.

Día 4.

Don Diego Sintes Manent, 26 años; Cifuentes, 109, de epilepsia.

Días 5 y 6.

No hubo ninguna.

Día 7.

Don Lorenzo Orfila Carreras, 68 años, pedia «Se Garriga Veas», de tuberculosis del ciego.

Día 8.

Pedro Vidal Sanz, 9 meses, Prieto y Canles, 145, de fiebre tifoidea.

Día 9.

Vicente Sintes Pons, 6 meses, estancia «N'Urella», de enfermedad no averiguada.

Día 10.

Ana Guerrero Mus, 22 meses, Santa Rosa, 19, de diarrea.

Día 11.

No hubo ninguna.

Día 12.

Pedro Llabrés Nal, 1 mes, Santa Teresa, 21, de atrepsia infantil.

Día 13.

Ballina Seguí Orfila, 7 años, cañonera de San Clemente, 4, de infección gastro-intestinal. Doña Angela Sitges Taltavull, 74 años, Castillo, 30, de enteritis.

Día 14
Constancia Carreras Thomás, un año, San Manuel, 7, de meningitis.
Día 15
Magdalena Mancas Anglada, 7 días, Hannover, 17, de tétanos.

Papel sánico superior
á 0'25 pesetas el rollo
Librería de
Sucesores de Parpal
Nueva 10

Taller de encuadernaciones
Precios reducidos
Imprenta de
Sucesores de Parpal
Rampa de la Abundancia, 16

HIGIENE DE LA BOCA
Elixir ALCOODENTAL
Marca S. S. A.

De la Unión Alcohólica Española
Frasco: UNA PESETA
Dentífrico incomparable para la conservación de la dentadura y desinfección y limpieza de la boca, compuesto de antisépticos poderosos y de esencias naturales puras, según análisis del Laboratorio Municipal de Madrid.

DE VENTA
En la Cooperativa de los Sres. Tuduri Hermanos
Agua de Colonia: DOS PESETAS 25 céntimos litro.
Ron Quina: UNA PESETA 75 céntimos medio litro. 21-25

No bebas más,
este vicio no es más que
nuestra ruina.
Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.
Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.
Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser administrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.
MUESTRA: Todas aquellas personas que tengan un embridador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbanlo a COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depositos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres E.C. 1. Depósitos: en Mahón: Farmacia de Fermín. M. Martínez. Plaza del Príncipe, 6.

Conferencias telegáficas
Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

De Madrid

Palma 9.—8'15.

Visita al «Recalde»

El señor Barrozo, ministro de la Gobernación manifestó ayer á los periodistas, que Su Majestad el Rey, el señor Canalejas y el señor Pidal embarcaron en San Sebastián, dirigiéndose á Pasajes para visitar el nuevo cañonero «Recalde».

Llegada del señor García Prieto

Ayer llegó á esta Corte, procedente de San Sebastián, el ministro de Estado señor García Prieto.

Desde la estación se trasladó inmediatamente á la finca «El Planillo», donde tiene á su familia.

Voraz incendio

El monte de Cuelgamuros del término municipal de El Escorial, se incendió, propagándose en seguida el fuego, que tomó enormes proporciones.

Acudieron al lugar del siniestro las autoridades locales del pueblo de Pozuelo, las cuales telegrafiaron á Madrid, para que prestase auxilios, pues allí no se disponían de recursos ni de medios para la extinción.

Acudió de la Corte el servicio de incendios, lográndose dominar y localizar el fuego.

Noticias pesimistas

Las noticias pesimistas que se recibieron sobre la cuestión franco-alemana, determinaron una baja en la Bolsa por la presencia en plaza de bastante papel.

Las transacciones que se realizaron fueron escasas y esa pobreza en el mercado no pudo ocasionar consecuencias, por mantenerse los tenedores en firme.

Tan solo el interior, con todo experimentó una baja de diez céntimos.

Unico tema

En los círculos políticos y diplomáticos el único tema de las conversaciones era el de las malas impresiones acerca de las negociaciones franco-alemanas.

Gravísimo

Se reciben noticias de San Sebastián que comunican que el ex ministro conservador señor García Aliz, se ha agravado en la enfermedad que padece.

De provincias

Teruel

Huelga

Teruel 18.—Se han declarado en huelga doscientos obreros de la fábrica de azúcar establecida en Híjar.

Su actitud es tranquila y se hacen gestiones para procurar vuelvan al trabajo, teniendo al efecto, si son atendibles sus pretensiones, una avenencia con los patronos.

Alicante

Huelga solucionada

Alicante 18.—La huelga de los

operarios de la fábrica de lonas del pueblo de Petrel, ha sido solucionada.

Los obreros reanudan el trabajo, volviendo la tranquilidad á los ánimos y normalizándose la vida de la población.

Ceuta

Establecimiento de pontones

Ceuta 18.—Han llegado varios comerciantes que tienen el proyecto de establecer pontones carboneros en aquellas aguas, para sustituir á los que existen en Gibraltar que deben desaparecer de esa bahía.

Guipúzcoa

El regreso de la Reina

San Sebastián 18.—Se considera como muy probable que Su Majestad la Reina doña Victoria estará de regreso en esta ciudad de su viaje á Inglaterra el día 24 del corriente.

Para que se atienda con cuidado al infante don Jaime lo dejará en el Sanatorio de Friburgo, Suiza.

Después del champagne

San Sebastián 18.—Después del champagne de honor celebrado en honor de Su Majestad el Rey á bordo del crucero «Reina Regente», y en el cual reinó la más franca pero respetuosa animación entre el Monarca y la digna oficialidad, montaron en automóvil don Alfonso y el Presidente del Consejo señor Canalejas, regresando á San Sebastián.

El Ministro de Marina lo efectuó á bordo del torpedero «Proserpina».

El conflicto franco-alemán

Se sabe que en el champagne de honor celebrado á bordo del «Reina Regente» el Presidente del Consejo señor Canalejas habló extensamente con la oficialidad de dicho buque acerca de las contingencias que pueden sobrevenir en el planteado conflicto franco-alemán.

Manifestó el señor Canalejas que toda la preocupación actual de nuestro Gobierno son las graves complicaciones internacionales surgidas entre Francia y Alemania, pues dados los pactos y alianzas que existen hoy entre las grandes potencias europeas no sabe el señor Canalejas si el conflicto puede adquirir tales proporciones que dé lugar á que llegue el caso de surgir un rompimiento.

Añadió el jefe del Gobierno que éste tiene plena confianza en el tacto de nuestros representantes diplomáticos cerca de las grandes potencias, los cuales tendrán al corriente á nuestro Gobierno del curso que siga este sinuoso incidente internacional.

Pasando luego á hablar el Presidente del Consejo del hecho incorrecto de haber rasgado un oficial francés la bandera de Alemania, manifestó que esta circunstancia no puede dar motivo á un rompimiento pues se trata de un hecho aislado y completamente individual, que si bien ha emocionado profundamente á la opinión por sus caracteres de imprudencia no puede tener trascen-

dencia en las relaciones internacionales franco-alemanas.

La huelga de los ferrocarriles ingleses.—La próxima campaña parlamentaria

San Sebastián 18.—Al regresar el señor Canalejas del champagne de honor celebrado en obsequio de Su Magestad á bordo del «Reina Regente», conferenció largamente con los periodistas, exponiéndoles su creencia de que la huelga de los ferrocarriles de Inglaterra tiene un carácter mas bien revolucionario que social.

Añadió el Presidente que tenia noticias de que el Ministro del Interior en Inglaterra conferenció con los obreros huelguistas, ofreciéndoles su apoyo para solucionar el conflicto.

Ocupándose luego el señor Canalejas de la próxima campaña parlamentaria española, dijo que el Gobierno está dispuesto á que se discutan en las Cortes cuanto actos ha realizado durante la suspension de sesiones, pues tiene la tranquilidad de conciencia de haber obrado con arreglo á las necesidades del momento y conforme exigían las circunstancias.

Del extranjero

Inglaterra

Huelga general

Londres 18.—Los obreros ferroviarios se han reunido en junta habiendo acordado declarar la huelga general.

En la población de Blackburn casi la totalidad de los ferroviarios han abandonado el trabajo, marchándose de la estación en medio de grandes aclamaciones del populacho.

A pesar de ello, se ha podido asegurar el servicio suficiente para que no quedasen paralizadas las operaciones de transportes y el tránsito de viajeros, utilizándose el esfuerzo de los obreros que permanecieron en sus puestos.

En Bristol al conocer la compañía Midland el acuerdo de la huelga general, amenazó que serían sustituidos en el acto los huelguistas, decidiéndose en su vista los obreros á reanudar el trabajo.

En Stockport no funciona ya ningún tren, habiéndose unido á la huelga los operarios carreteros, que han declarado el paro.

Escasean los víveres y se teme un serio conflicto de subsistencias.

PALMER.

Telegramas de la «Marítima», Fundeado «Monto Toro» sin novedad al amanecer, buena travesía.—Fernandez.

Papel para máquinas de escribir

LIBRERIA DE SUCESESORES DE PARPAL Nueva 10.

Notas Comerciales

COTIZACIONES

VALORES PUBLICOS

Table with 2 columns: Value and Price. Includes items like 4 por 100 interior, 100'05, Acciones Banco España, 450'00, etc.

Cotización de la Plata

FACILITADA POR LA CASA MARRET-BONNIN FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Platino, Oro fino, Plata fina, etc.

Depósito de bolas ley 800 mm. Depósito en Mahón: Plaza Arra-valeta, 11, y Deyá, 1.

Facilitado por la Casa Caplain Saint André et Fils de Paris

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Plata fina, Iden 950 mm, Iden 940 idem, etc.

Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón.

Mahón 19 Agosto de 1911.

Librería de Sucesores de Parpal

Nueva, número 10
Obras del Teniente de Navío D. JOSÉ RIERA ALEMANY que están en venta en esta Librería:
Algo sobre nuestra Marina Militar (Premiado en el Certamen Naval de Almería), segunda edición. 4'00
Estudios Marítimo-Militares sobre el Archipiélago Balear (Premiado por el Ministerio de Marina). 4'00
Defensa marítima de las Islas Baleares. 1'50
El Arsenal de Mahón (Lo

LA SUIZA

Este acreditado establecimiento liquida sus géneros á precios baratísimos, por retirarse su dueño del negocio. Traspasa la tienda con sus géneros ó sin ellos.

Gran ocasión para relojes de oro

Relojes señora tres tapas oro 18 K. desde 40'00.
Relojes caballero » » desde 100'00.
Relojes » dos tapas » » desde 75'00.

La Suiza, Nueva, 17 y 19 Mahón 6

CARTERA PARA DOCUMENTOS

Modelo alemán, elegante, y de sistema modernísimo

Altamente útil y cómoda para los comerciantes, industriales y establecimientos bancarios.

Se vende en la LIBRERIA DE SUCESESORES DE PARPAL.

Nueva 10.

que ha sido, lo que es y lo que debiera ser). 1'50

Estudios sobre Defensas Submarinas (dos tomos y un atlas de texto en la Escuela de Aplicación; premiado en concurso público). 15'00

El Contramaestre Torpedista (De texto en la Escuela de Aplicación; premiado por el Ministerio de Marina). 5'00

(\* Telemetro marino de Bars and Strand. 1'50

(\* Instalaciones eléctricas y Torpedos Mecánicos. 3'00

(\* Algo sobre Telemetros eléctricos. 1'00

Nota.—Las obras que figuran con asterisco tienen actualmente agotada la edición y se procederá en breve á publicar otra.

Boletín Diario

Oficinas públicas

Gobierno Militar.—Horas de despacho: de 9 á 1.—Calle de Isabel II,

Delegación del Gobierno.—De 9 á 1.—Calle de Gracia.

Ayuntamiento.—De 9 á 1.—Plaza de la Constitución.

Juzgado de 1.ª Instancia.—De 9 á 1.—Claustro del Cármen.

Juzgado Municipal.—De 9 á 1.—Alonso III.

Aduana Nacional.—De 9 á 1.—En los muelles de Sol á Sol, Anden de Poniente.

Delegación de Hacienda.—De 9 á 1.—Anden de Poniente.

Comandancia de Marina.—De 9 á 1.—Calle del Cármen.

Giro Mituo.—De 9 y media á 12 y media.—Puenle del Castillo.

Zona de Reclutamiento.—De 9 á 1.—Calle de San Roque.

Biblioteca Pública.—De 9 á 2.—Plaza de San Francisco.

Museo Municipal.—Los jueves de 3 á 5 y los domingos de 10 á 12, en el Ateneo Científico, Literario y Artístico.—Plaza del Príncipe.

Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas (Hospital Civil).—Consulta: los lunes, miércoles y viernes de 9 á 11 de la mañana.

Comunicaciones

Estación de Telégrafos.—Permanente.—Calle de San Fernando.

Centrales de Teléfonos.—Permanente.—Calle del Bastión.

Oficinas de Correos.—Calle de Isabel II.

HORAS DE DESPACHO

Certificado de valores.

Todos los días de 10 á 13 además los martes de las 14 á las 16, los viernes de las 16 á las 18 y los sábados de las 17 á las 20.

Paquetes postales.

Todos los días de 10 á 13.

Apartados.

Una hora después de la llegada de los correos.

Compañía Automóviles de Menorca

SALIDAS DE CIUDADELA

Martes á las siete de la mañana.

Miércoles á las siete de la mañana.

Jueves á las tres de la tarde.

Viernes á las tres de la tarde.

Sábado á las tres de la tarde.

Domingo á las tres de la tarde.

SALIDAS DE MAHÓN

Lunes por la mañana á las siete.

Martes á las tres de la tarde.

Miércoles á las tres de la tarde.

Viernes por la mañana á las siete.

Sábado á las siete de la mañana.

Domingo á las siete de la mañana.

Correo interior

Salida de Mahón todos los días á las 14 excepto los viernes á las 12.

Salida de Ciudadela todos los días á las 7 excepto los viernes á las 6.

Los lunes una expedición extraordinaria y la llegada del correo de Palma. Los miércoles espera la correspondencia que conduce el vapor-co-reo.

# CAPLAIN SAINT-ANDRÉ & FILS

Despacho y Talleres: Calle Portefoin, números 10 12.—París 3° Arto

### Metales preciosos de todas clases y precios

Afinaje :: Fundición :: Trefilaje y Laminaje :: Fabrica de platino, cápuas, crisoles y aparatos :: Platino puro é iridiado :: Nitrato de plata garantido químicamente puro :: Cloruro de oro, plata y platino.

1033 63 } Teléfono Dirección Telegráfica Caplandré-París  
1033 64 }  
1033 65 }

Referencias en Baleares:

Manuel Beltrán y C.<sup>a</sup> - Calle Comercio, 13 - Mahón.

22-25

# Imprenta y Librería Sucesores de Pappal

Tienda: Nueva, 10

Talleres: Rampa Abundancia, 16

En estos talleres tipográficos se hacen todos los trabajos concernientes a dicho ramo a una ó varias tintas y a precios sumamente económicos.

Gran variedad en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.

Impresos oficiales á precios reducidos.

Libretas de alquiler, listas de embarque, tés de vida, altas de contribución, industrial, etc., etc.

En la sección de librería, se encontrará toda clase de artículos de escritorio, papelería y estuchería.

Libros de comercio, libretas, agendas, cuadernos de notas, cestas papeleras, tinteros, escribanías, etc., etc.

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1895

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**. Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CHARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

## RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

## PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes. Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

## Clorosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son fétidos, abanado para adquirir las afecciones consecutivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

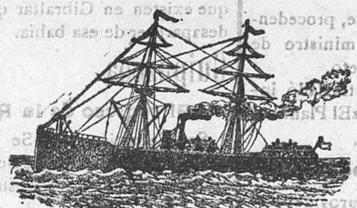
## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y carnes cesan, adquiriendo poco á poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, á la vez que inofensivo, para ayudar á su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enflequecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 20, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.



## LLOID ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre **BARCELONA Y BUENOS AIRES**

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para Sras. y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos Trasatlánticos.

**PROXIMAS SALIDAS**

P. MAFALDA, 21 Julio	CÓRDOVA, 18 Octubre
INDIANA 7 Agosto	PRINCESA MAFALDA 27 idem
CÓRDOVA, 27 »	LUISIANA 12 Noviembre
P. MAFALDA, 8 Septiembre	INDIANA 24 »
LUISIANA 20 »	CÓRDOVA 6 Diciembre
INDIANA 2 Octubre	PRINCESA MAFALDA 15 idem.

Cocineros Españoles recientemente contratados. Para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga dirigirse á las oficinas de la Compañía Esteve y Huger, Plaza del Príncipe, 13, Mahón.—Estanco Timoner, Alayor Sub-Agencia.—Sebastian Seguí, Argumbau, 14 y 16, Ciudadela, Sub-Agencia.

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados á admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, fracciones, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquiera clase de moneda y en toda clase de giro.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancieros se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes. Oficinas: Goya, 19, Madrid.

## DOLOR DE MUELAS

Desaparece en el acto empleando el Elixir Imperial Depósito, VALLS PONS, Mahón

## IMECANICOS!

Hacen falta buenos oficiales montadores y ajustadores en los **“Talleres Gomez,”** Grao de Valencia

## Pasteleria La Mallorquina De Bartolomé Vives

Sucursal del antiguo y acreditado establecimiento del Estudio General de Palma de Mallorca.

Especialidad en la rica y verdadera ensaimada mallorquina, imperiales, cuartos al natural é ilustrados; legítimo biscuit de la Reina, etc, etc. selecto y variado surtido de Pastelería.

Se sirven con gran esmero bodas y bautizos. Premio extraordinario y medalla de plata en la Exposición Balear de 1910.

36, Hannover, 36



## Société generale de transports maritimes á vapeur

Línea de Buenos Aires Saldrá de Barcelona el 21 de Agosto directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PARANA

admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.<sup>a</sup>, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.—Barcelona. Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.